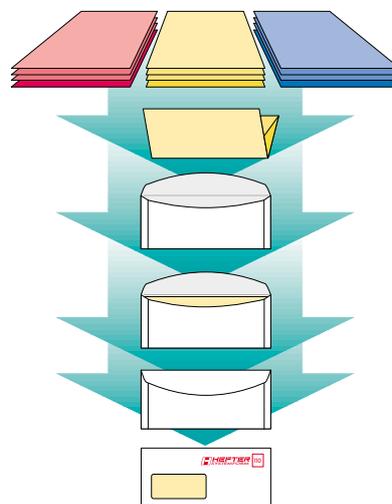




Einfach reinlegen - und ab geht die Post vom Schreibtisch aus.





Vollautomatisch vom Schreibtisch aus  
 Manuelles Falzen und Kuvertieren ist eine monotone und zeitintensive Arbeit, die mehr kostet, als Sie vielleicht denken.  
 Mit der SI-Serie bietet **HEFTER SYSTEMFORM** eine Baureihe von Tisch-Falz-Kuvertierern, die in puncto Wirtschaftlichkeit, Vielseitigkeit in der Anwendung und Bedienerfreundlichkeit Maßstäbe setzt.

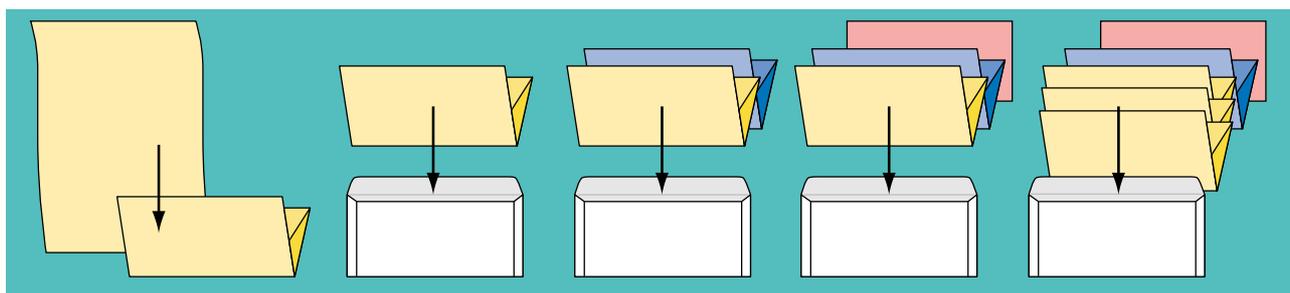
Hohe Wirtschaftlichkeit  
 Das in 3 Leistungsklassen abgestufte Programm ermöglicht die Rationalisierung Ihres Postausganges bereits ab einem Volumen von ca. 50 Kuvertierungen pro Tag. Eine Spitzenleistung von bis zu 3.000 Kuverts pro Stunde (abhängig von Anwendung

und Material) bringt Ihre Postbearbeitung so richtig in Schwung. Ob zentral in der Poststelle oder dezentral in einer Abteilung oder Filiale: Überall, wo immer wiederkehrende Falz- und Kuvertieraufgaben – auch individuelle Aussendungen im Rahmen der Tagespost – zum Alltag gehören, sind die Tisch-Falz-Kuvertiergeräte SI 2520, 2600 und 3200 die richtige Lösung.

Vielseitige Alleskönner  
 Mit 2 bzw. 3 Zuführstationen und einer Kuvertstation reicht das Leistungsspektrum vom einfachen Falzen eines Formulars bis hin zu komplexen Kuvertieraufgaben mit bis zu 6 Blättern inkl. Beilage. Mittels Vorwahlzähler können auch mehrere Blätter hintereinander aus

einem Zuführschacht abgezogen werden. Eine optionale Falztasche ermöglicht zusätzlich die Verarbeitung von Formaten bis zu 16" mit Doppelparallelfalz. Durch das elektronische Koppeln von 2 Stationen („Flip-Flop-Funktion“) kann die Zuführkapazität von Formularen noch einmal wesentlich erhöht werden.

Kompakte und stabile Bauweise  
 Die Tisch-Falz-Kuvertierer SI 2520, 2600 und 3200 sind kompakte und leistungsstarke Geräte, die in jedem Büro ihren Platz finden. Wenn einmal größere Volumina anfallen und/oder kontinuierlich gearbeitet werden muss, dann sind Sie auch solchen Belastungen gewachsen: Alle Bauteile, die besonders beansprucht werden, sind aus Metall und stabil gefertigt.



**Nur Falzen und Sammeln**

- Falzen eines Formulars, um z. B. Beilagen herzustellen
- Sammeln und Falzen mehrerer Formulare aus einem Zuführschacht oder aus unterschiedlichen Zuführschächten mittels Vorwahlzähler

**Halbautomatischer Tagespostbetrieb**

- Falzen und Kuvertieren individueller Ausgangspost durch manuelle Zuführung
- Automatisches Hinzufügen von

Beilagen z. B. für Werbezwecke, ist möglich

**Vollautomatischer Ablauf**

- Sammeln, Falzen und Kuvertieren einer konstanten Anzahl von Formularen pro Kuvert, aus einem Zuführschacht oder aus unterschiedlichen Zuführschächten, wie z. B. bei Mailings, Rundschreiben u.a.
- Automatisches Hinzufügen von Beilagen, z. B. für Werbezwecke, ist möglich

**Automatisierung personalisierter, individueller Post (OME)**

- Ein Strichcodesystem (OME) auf den Formularen steuert das automatische Sammeln, Falzen und Kuvertieren von personalisierten Sendungen mit unterschiedlicher Blattanzahl pro Kuvert. Ideal z. B. für Rechnungen oder Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Automatisches Hinzufügen von Beilagen aus bis zu 2 Stationen, z. B. für Werbezwecke, ist möglich

# TISCH-FALZ-KUVERTIERER WIRTSCHAFTLICHER ALS DIE



## Einfache Bedienung

Alle Geräte der SI-Baureihe sind einfach, schnell und komfortabel zu bedienen. Und so funktioniert es: Sie füllen die Stationen, wählen Ihre Anwendung – und ab geht die Post! Das Modell SI 3200 kann zusätzlich bis zu 20 Programme speichern. Der Bediener wählt sein Programm per Knopfdruck aus: Vollautomatisch stellen sich Falztaschen, Kuvert-größen und -positionen ein.

Durch die Möglichkeit, die einzelnen Stationen bei laufendem Gerät nachfüllen zu können, werden Stillstandszeiten minimiert.

Vor jedem Start einer neuen Anwendung werden Kuverts oder Beilagen, die sich noch im Gerät befinden könnten, automatisch in die Ablage transportiert. Bei einem Kuvertierproblem kann das Postgut mittels Tastendruck aus den Geräten entfernt werden.

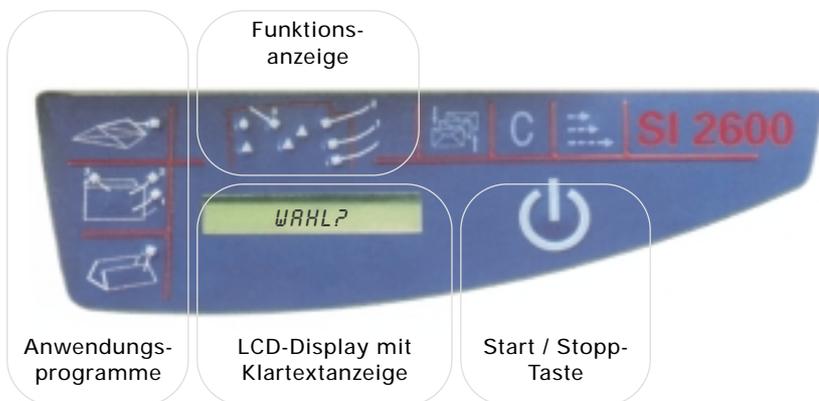
## Sichere Verarbeitung

Ein vollelektronisches Überwachungssystem steuert die Abläufe und überwacht alle Prozesse.

So wird z. B. das Fehlen eines Dokumentes oder ein sogenannter Doppelblatteinzug erkannt und der Bediener über das Display in „Klartext“ informiert. Ein paar Handgriffe, und die Arbeit kann fortgesetzt werden.



# MANUELLE POSTBEARBEITUNG.

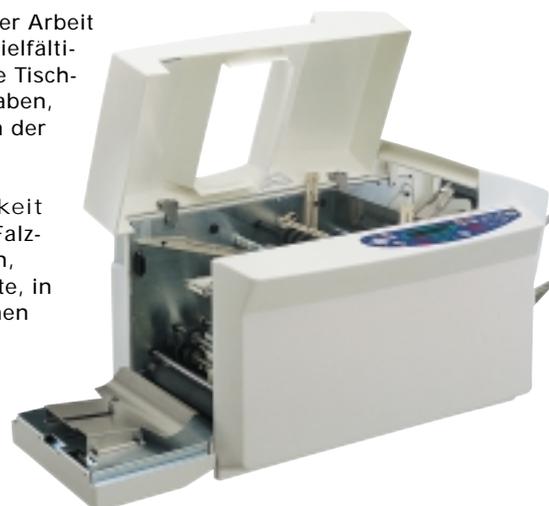


So einfach kann Kuvertieren sein  
Die übersichtlichen Bedientableaus der Modelle SI 2520 und 2600, sowie der SI 3200 informieren den Bediener während des gesamten Arbeitsablaufes: Grafiken zeigen die gewählten Funktionen an, das „Klartext-Display“ den aktuellen Stand. Ein Zähler zeigt die Anzahl der erfolgten Kuvertierungen. Sollte eine Unterbrechung auftreten, dann bekommt der Bediener über das Display eine Hilfestellung, was wo zu tun ist.

Übrigens: Bei jeder Erstinstallation findet eine Geräteabnahme sowie eine Einweisung Ihrer Mitarbeiter statt.

Vorteil: Es kann sofort mit der Arbeit begonnen werden und die vielfältigen Möglichkeiten, die diese Tisch-Falz-Kuvertierer zu bieten haben, werden auch noch einmal in der Praxis demonstriert.

Hervorragende Zugänglichkeit  
Bei allen Modellen können Falztaschen und Zuführstationen, z. B. zur Reinigung der Geräte, in Sekundenschnelle entnommen werden.



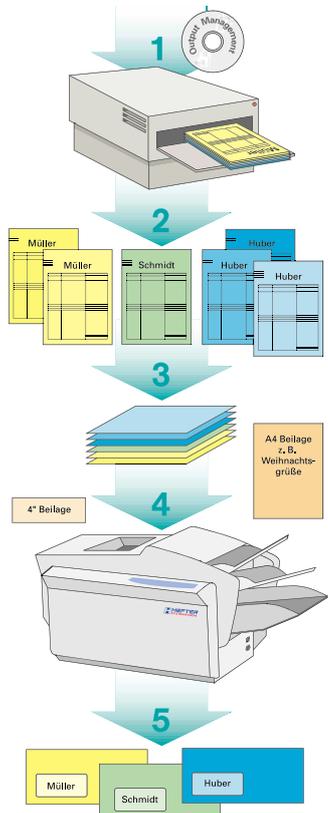


Diese Optionen machen die Tisch-Falz-Kuvertierer noch leistungsfähiger



**OME-Steuerung:** Variable Anzahl von Formularen pro Kuvert  
 Alle Modelle können mit einer Optischen Merkmal-Erkennung (OME) ausgestattet werden. Über OME-Lesemarken auf den Formularen wird damit individuell die Anzahl der Blätter und Beilagen pro Kuvert gesteuert. Damit ergeben sich neue, vielfältige Anwendungsmöglichkeiten für eine variable und trotzdem vollautomatisierte Ausgangspostverarbeitung. Die OME ist bei allen Geräten auch nachrüstbar.

**Inline-Frankieren**  
 Verbinden Sie Ihren Tisch-Falz-Kuvertierer direkt mit einer Frankiermaschine. Damit automatisieren Sie Ihren gesamten Postausgang und steigern die Produktivität nochmals deutlich. Mit Hilfe der beiden Übergabebrücken T 2000 oder T 3000 sind nahezu alle gängigen Frankierer anschließbar.



Die ideale Lösung für Ihre Lohn- und Gehaltsabrechnungen

- 1** Aufbereitung der Lohn- und Gehaltsdaten z. B. von SAP HR, PAISY oder LOGA 2001
- 2** Ausdruck der Formulare mit OME-Strichcode (Optische Merkmal-Erkennung bei einer individuellen Anzahl von Seiten je Empfänger)
- 3** Ausgedruckter Stapel mit OME-Markierungen
- 4** Vollautomatischer Ablauf: Lesen der OME und Kontrolle der richtigen Reihenfolge/Sequenz durch den Tisch-Falz-Kuvertierer, anschließend Falzen, Sammeln und Kuvertieren der zusammengehörenden Formulare, sowie Verschließen der Kuverts
- 5** Fertig kuvertierter Druckeroutput mit variabler Seitenzahl

Die OME-Sequenzkontrolle bietet Rundum-Sicherheit. Schutz vor Doppelblatteinzug, falscher Reihenfolge, sowie dem Fehlen von Dokumenten.



**Unterschrank**  
 Als praktisches Zubehör gibt es für alle Ausführungen Unterschranke mit Rollen. Sie bieten nicht nur einen idealen Arbeitsplatz für die Tisch-Falz-Kuvertierer, sondern eignen sich auch besonders gut als Zwischenlager für Formulare, Beilagen und Kuverts. Somit ist alles griffbereit an einem Ort.

# LEISTUNGSDATEN AUF EINEN BLICK

Standardausstattung: TISCH-FALZ-KUVERTIERER	SI 2520	SI 2600	SI 3200
Automatische Zuführstationen von ungefalteten Dokumenten (A4, bzw. 8" -12")	1	2	2
Automatische Zuführstationen für Dokumente/Beilagen im Kuvert-Format	1	1	1
Halbautomatisches Zuführen (Tagespost)	●	●	●
Papierbreite (in mm)	150 - 230	150 - 230	150 - 230
Falzarten (A4, bzw 8" -12")	Einfach-/W-Falz	Einfach-/W-Falz	Einfach-/W-Falz
Geschwindigkeit, max. (Kuverts/h)	1.800	1.800	3.000
Anzahl Blätter pro Kuvert, max. (bei 80g)	5 Blatt	5 Blatt	6 Blatt
Stapelkapazität pro Zuführstation (max. Blattanzahl)	200	200	300
Stapelkapazität der Kuvertstation, max. (Anzahl Kuverts)	150	300	300
Kuvertformate	DIN-lang/C5	DIN-lang/C5	DIN-lang/C5
Papiergewichte für ungefaltetes Papier (in g/m <sup>2</sup> )*	60 - 130	60 - 130	60 - 130
max. Dicke der Dokumente/Beilagen im Kuvertformat*	bis 1 mm	bis 1 mm	bis 1 mm
20 Programmspeicher mit motorischer Falztaschenverstellung	-	-	●
Automatische Höhenverstellung des Adressfeldes	-	-	●
LCD-Display mit Klartextanzeige	●	●	●
Automatischer Zähler/Vorwahlzähler für Kuverts	●	●	●
Vorwahlzähler für Anzahl der Blätter aus einem Schacht pro Kuvert	●	●	●
Vollautomatische Doppel- und Fehlblattkontrolle	●	●	●
Flip-Flop-Funktion (automatisches Umschalten, wenn ein Einzugschacht leer ist)	-	●	●
Jog-Tasten und Fehlermanagement	●	●	●
Auffangkorb für Kuverts	●	●	●
Wasserbehälter für Kuvertverschließung	●	●	●
Abmessungen, inkl. Ablage, in cm (L x B x H)	97 x 50 x 42	112 x 50 x 42	112 x 50 x 45
Gewicht in kg	35	39	41
Netzanschluss	220 V, 50 Hz	220 V, 50 Hz	220 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme max.	165 W	165 W	165 W
Optionen			
Falzen und Kuvertieren bis 16"-Formularlänge (auch Z- oder Doppelparallelfalz)	●	●	●
OME Optische Merkmal Erkennung (auch nachrüstbar)	●	●	●
Verlängerter Kuvertschacht (bis 300 Kuverts)	●	(Standard)	(Standard)
Unterschrank (fahrbar)	●	●	●
Frankiermaschine Inline	●	●	●

(weitere Optionen auf Anfrage)

● = Ja / - = nein (Technische Änderungen vorbehalten)

\*abhängig von Material und Applikationen

## Die Welt der Post- und Formularbearbeitung



Trenn-Sortier-Kombination



Trenner



Online-Druck-Kuvertiersysteme



Frankiergeräte

Wir sind in Ihrer Nähe

Weitere Informationen über Einsatzmöglichkeiten, Preise und Finanzierungsformen geben Ihnen jederzeit gerne unsere Werksvertretungen vor Ort.

Werkseigener Service

Installation, Wartung und Service werden bundesweit von bestens geschulten **HEFTER SYSTEMFORM** Kundendiensttechnikern durchgeführt.



Technik, die Ihren Formularen Beine macht.

**HEFTER SYSTEMFORM**, ein Geschäftsbereich der **HEFTER MASCHINENBAU**  
 Bernauer Straße 71, D-83209 Prien, Tel. (080 51) 686-201, Fax (080 51) 686-211  
 e-mail: systemform@hefter.de, Internet: www.hefter.de